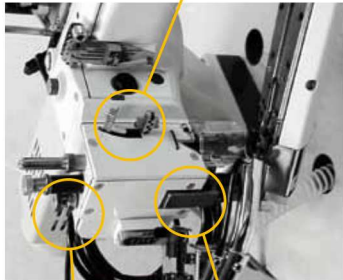


FSXは油もれ防止の機能が向上した新モデルNFSに刷新されました。
FSX has been modified to NFS series with new oil protection equipment.
FSX ha sido modificado a la serie NFS, con nuevo equipo para protección de aceite.
従来のFSX升級为提高防漏油功能的新款NFS。

NFS series

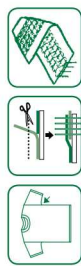
NEW OIL PROTECTION SYSTEM



NFS6604GS

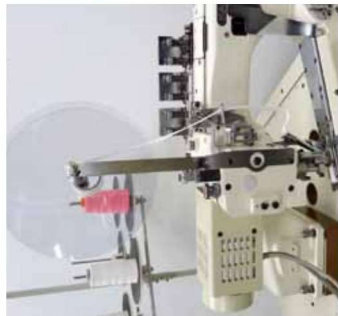
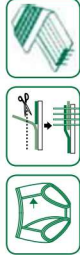


NFS6604GS
4本針上翻り付切り式フラットシーマ
(薄〜中厚用) フリーの脱離で、Tシャツの袖口し縫い用、
一般的には生地左側花カントします。
4 needle, with top cover stitch, single edge cut type
flat seamer
For joining the crotch of brief and T-shirts sleeves
4 agujas recubridor superior, corte sencillo de
borde en costura, plana, union de costura, entre-
pierna, y mangas de camiseta
4 針 6 線単切拼縫縫紉機
最适用于男士内裤等的缝制。



NFS6604GSL

NFS6604GSL
4本針下翻り付切り式フラットシーマフリーのテープ付けなどに最適です。
4needle, with bottom cover stitch, single edge cut seamer with tape attaching for men's brief
4 agujas con recubrimiento inferior, corte de un solo filo
単切4針6線拼縫縫紉機最适用于男装内裤拉贴条等。



NFS SERIES

NFSシリーズは、フラットシーマ用4本針6本糸両面飾り脚送り出し扁平縫いミシンです。
高級下着やスポーツウェアなどの縫製に合わせ、フリーの股下台合せ等に選んでいます。
片切りまたは両切りの生地カットによるごろつきのないフラットな仕上がりや股合わせ縫いの段部での縫製など、薄物〜厚物まで様々な用途に対応す
るためにバリエーションも豊富に揃えておきます。
腕送り出し型ですので、筒物や丸物の作業に適しています。

NFS series, 4 needle, 6 thread, feed-off-the-arm, top and bottom cover stitch machine. This machine is suitable for overlapping
such as joining of high quality under wear, sport wear and inseaming of brief. Equipped with one side cut or both side cut
trimmer, this system guarantees flat shape neat finish completely, in order to materialize versatile applications from thin to
heavy materials such as inseaming of brief's cross seams. Design of this feed-off-the-arm is perfect for tubular garments.

La serie NFS de 4 agujas y 6 hilos, alimentacion de brazo, recubridor superior y inferior. Esta maquina es apropiada para
sobrecoser y juntar ropa interior y deportiva. Equipada con corte par uno y dos lados, este sistema garantiza un terminado
completamente nitido. Para aplicaciones versátiles, de materiales livianos o pesados, apropiado para coser donde hay
sbrecosturas, alimentacion de brazo, es perfecto para prendas tubulares.

NFS 系列，拼縫用兩面裝飾縫紉 4 針 6 線雙式伸出手臂式翻縫機高級內衣褲，運動裝等縫制時拼合左右的布料縫制，也適合公事包的下
檔拼合縫等透過單片切和兩片切，縫制時拼合左右的布料縫制，縫制重量部分是一定的，縫成后非常美觀。從薄布料到中厚布料的各种
各样的加工种类因为为是伸出手臂型，所以适合筒物和圆物的加工

NFSシリーズ 表示方法

シリーズ名 SERIES NAME 系列名称	針数 NEEDLES AGUJAS 针数	Gグレード Ggrade G級	用途 OBJECT APLICACION 他機種参照	オプション OPTIONS OPCIÓN 选项
NFS66	04:4本針 4 needle 4 agujas 4針	G	S: 片切り Trimming left side edge Borde del lado izquierdo arreglando 単切刀 SL: 片切り+テープ付 Trimming left side edge with tape attaching corte de un solo filo + Pegar cintas 単切+拉筋条 LM: 薄物〜中厚物 For light to medium fabric. Para el tejido ligero a medio elemento 薄布料到中厚布料用 MH: 中厚物〜厚物 For medium to heavy fabric. Para el tejido pesado al tejido pesado 中厚布料到厚布料用 MH-B: 厚物缝合 For butt seaming. Para el cosido coser 厚料縫接	CS-2: 電気式空裁切り装置 Electric chain cutter Cortador de cadena 气动式空裁装置 DD: ダイレクトモーター Direct motor 直驱马达



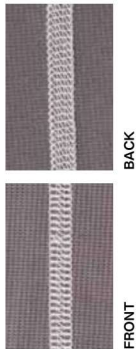
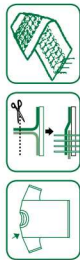
NFS6604GLM-DD

4本針上飾り付き面切り式フラットシーマ(中厚～中厚用)。
Tシャツの肩線、身頃の縫い合わせ用。面切り押えにより左
右の生地をカットしながら縫い合わせ、きれいに縫い合わせ
ることができます。

4 needle with top cover stitch, both side edge cut
type flat seamer
Suitable for joining the cloth of brief and T-shirt
sleeves
Both side edge trimmer can solve the puckering of
material cutting and get a beautiful stitch formation.

4 agujas, recubridor superior, corte de borde en
los dos lados. Union de costura, entre-pierna, y
mangas de camiseta, al tener corte en los dos
lados, no permite que el material forme arrugas,
para una formación de puntada muy bonita.

4 針 6 線裝飾縫邊田臂單切式拼縫机帶双片切
(中厚布料到中厚布料用)



FRONT

BACK

NFS6604GMH-DD/CS-2

4本針上飾り付き面切り式フラットシーマ(中厚～厚物用)。
プリーツの股合わせの縫い合わせや厚物の縫い合わせにも
縫い合わせきれいに縫い合わせることができます。

4 needle, with top cover stitch, both side
edge cut type flat seamer
Suitable for the closing the crotch of brief
with thick parts like a tape binding and
heavy material

4 agujas, recubridor superior, corte de borde
en ambos lados, costura plana para cerrar
costura de entre- -- pierna, con cinta en
materiales pesados

4 針 6 線裝飾縫邊田臂單切式拼縫机
(中厚布料到厚布料)



ダイレクトモーター仕様は標準装備
Digital pulley is inclusive in the direct drive motor
package

NFS6604GMH-B-DD/CS-2



4本針上飾り付き面切り式縫合機用フラットシーマ
(中厚～厚物用)。
トノー生地やプリーツなどの厚物地の左右生地
を全く重ならない縫い合わせにより縫い合わせ、きれいに
フラットで着心地のよい縫い合わせができます。

4 needle, with top cover stitch, both side
edge cut type flat seamer for built seams
Suitable for joining heavy materials without
overlapping fabrics, so that the seams can
be more flat and beautiful stitch formation

4 agujas, recubridor superior, corte de borde en
ambos lados, costura plana, para union plana,
sin coser sobre arriba de esta manera la costura
es mas plana y la puntada mas bonita

4 針 6 線上裝飾縫邊布双边不重疊縫合機用雙切
式縫机



■ 押えシューズの種類 / NFS PRESSER FOOT SHOES /

NFS Zapatos de prensa tela / 圧脚種類

標準装備 / STANDARD EQUIPMENT / Equipo normal / 標準配備

LM-52, 60	MH-52, 60	S-52, 60

同梱品 / Enclosed / Incluido / 配備品

LM-52, 60	MH-52, 60

■ 布ガイドの種類 / LAP FORMER / Guia de tela / 導軌

LM-52, 60	MH-52, 60	OPTION

MODEL	No. of Needle	No. of Thread	Needle Type Organ (#)	Gauge (mm)	No. of Stitch (Stitch/inch)	Diff. Feed Ratio	Presser Foot Lift (mm)	NeedleBar Stroke (mm)	Max. Speed (rpm)
NFS6604GS	4+1	6	FLX118GCS 9-12(10) / FLG-8 8	5.2, 6	10~16 (1.6~2.5mm)	10.7~11.5	8	30	4200
NFS6604GLM									
NFS6604GMH									
NFS6604GMH-B									

■ 押えの比較 /

Comparison between the pressure foot LM type and MH type /
Comparacion entre pie de presion LM y MH / 押脚比較



LM



MH

MHの押えのナイフはLMのものより厚い生地を切る為、
更に幅が厚くなっています。

The knife of MH pressure foot is much wider than LM in order to cut
heavy material like a picture above
El cuchillo MH del pie de presion es mas ancho que el LM para cortar
material mas pesado. Ver foto

MH和LM押脚の区別はMH押脚側能剪厚布(如右側照片)甚至厚布約布料



MH-B



S